

## PRENUMERATA

W MIEJSCU:

rocznie . . . . . rb. 3 kop. 60  
półrocznie . . . . . rb. 1 kop. 80  
kwartalnie . . . . . rb. — kop. 90  
Cena pojedynczego numeru k. 8.  
Dopłata za odnośnienie—15 kop.  
kwartalnie.

Z PRZESYŁKĄ:

rocznie . . . . . rb. 4 kop. 80  
półrocznie . . . . . rb. 2 kop. 40  
kwartalnie . . . . . rb. 1 kop. 20

# TYGODNIEN

## OGŁOSZENIA

Za ogłoszenie 1-razowe kop. 10 od  
jednosłownego wiersza pelitu.  
Za ogłoszenia kilkakrotne po k. 6  
od wiersza.  
Za reklamy i nekrologi, oraz ogło-  
szenia zagraniczne po kop. 12  
od wiersza.  
Za ogłoszenia, reklamy i nekro-  
logi na 1-jej stronie po kop. 20.  
Za dołącz. 1 kartki aneksu rb. 7.  
Za tłumaczenie ogłosz. z języków  
obcych po 2 kop. od wiersza.

Wychodzi w każdą Niedzielę, wraz z oddzielnym stałym dodatkiem powieściowym.

Redakcja, Administracja i Drukarnia „Tygodnia” mieszczą się w domu K. Soczołowskiego (obok Hotelu Wileńskiego) w prawej oficynie na parterze.

## W Drukarni „Tygodnia”

w domu p. Soczołowskiego, w prawej oficynie  
na parterze (obok Hotelu Wileńskiego),

gotowe na składzie książki i dru-  
ki gospodarcze, a mianowicie:

Rejestry Gospodarcze,  
Księgi Kasowe,  
Księgi najmu robotnika,  
Księgi umów,  
Księgi służbowe ogólne,  
Książeczki służbowe poszczególne,  
Kontrolne udoju mleka,  
Kwitaryjusz leśne,  
Kwitaryjusz zapotrzebowań,  
Rejestry pomiarowe gospodarstw  
leśnych—i  
Roczne wykazy stanu gospodarstw  
rybnych.

Wykonywają się na poczekaniu:  
bilety wizytowe, wszelkie blankiety i  
druki firmowe, listy otwarte, zaprosze-  
nia, menu obiadowe, etc. etc.

Na składzie: wszelkie gatunki pa-  
pierni kancelaryjnego i listowego, kopert,  
laku, stalówek, obsadek, linij, ryg, ka-  
lamarzy, atramentu etc. etc.

## Ktoby posiadał

„Tygodnik Powszechny” za r. 1883,

do odprzedania (lub wypożyczenia), raczy  
zgłosić się do Redakcji «Tygodnia». (3—1)

## Dla właścicieli domów

drukarnia «Tygodnia» przygotowała  
Książki Przychodu i Rozchodu  
oraz Kontrakty najmu mieszkań  
i posiada takowe na składzie. (6—2)

## Dla pp. Właścicieli Gorzelni

Drukarnia «Tygodnia», mając sobie powierzona  
dostawę wszelkich druków do Akcyzy, ma  
zaszczyt zawiadomić pp. Właścicieli Gorzelni,  
że przygotowała już druki na wszelkie książki  
gorzelnicze i składowe. (3—2)

## R O W E R

zupelnie nowy, prawie nie używany  
do SPRZEDANIA

Adres wskaże Redakcja «Tygodnia». (3—2)

## Poradnik Sądowy dla wsi i włościan,

ulożony przez A. G. sędziego gminnego  
jest do nabycia w Redakcji „Tygodnia”.  
Cena kop. 20. (0—3)

## O kredycie rolnym długoterminowym.

przy współdziale Tow. Kred. Ziem.

(Odczyt p. Wincentego Łoskowskiego, d. 29 kwietnia  
na ogólnem zebraniu członków Stowarz. Roln.  
gub. piotrkowskiej).

(Dokończenie).

Jak sprawa kredytu rolnego traktowana  
jest gdzieindziej, pozwolą Sz. Panowie, że zaj-  
mę ich uwagę przytoczeniem niektórych danych,  
odnoszących się do Instytucyj Kredytowych  
Rolnych w sąsiednich prowincjach.

Kijowski bank ziemski, założony w 1872 r.,  
obejmujący 4 gubernije: kijowską, wołyńską,  
podolską i czernichowską, na 3182 dóbr wy-  
dał pożyczek długoterminowych 86,452,800 rb.  
92 kop., przeważnie na podstawie taksy nor-  
malnej, z góry określonej dla każdego z 51  
powiatów wchodzących w skład powyższych  
gubernij. Najwyższą skalę pożyczki posiada  
pow. Kaniowski, gdyż na jedną dziesięcinę  
można uzyskać rb. 116,4; najniższą pow.  
Owrócki, na który taksa normalna dozwala  
tylko wydawać na morg rb. 30,2. Oprócz  
taksey normalnej może być stosowana taksa  
szczegółowa i wówczas bank wydaje pożyczki  
do 60% rzeczywistej wartości dóbr. Oprocento-  
wanie jest tylko 4<sup>1/2</sup>%, amortyzacja do-  
wolna 66, 51, 38, 31, 20, 17, 14, 12 i 10-  
letnia. Koszta administracyjne 1<sup>1/2</sup>%.

Wileński bank ziemski operujący w gu-  
bernijach: wileńskiej, kowieńskiej, mińskiej,  
grodzieńskiej, witebskiej i pskowskiej, założo-  
ny w 1872 r., wydaje pożyczki na podstawie  
szczegółowego szacunku dóbr, opartego na ce-  
nie sprzedażnej, lub dzierżawnej, do wysokości  
60% rzeczywistej wartości dóbr. Obciążenie  
dziesięciny w miejscowościach posiadających  
wysoką kulturę, szczególnie w gub. kowień-  
skiej, dochodzi do 127 rubli. Oprócz pożyczek  
długoterminowych, bank wydaje krótkotermi-  
nowe od roku do 3 lat, w stosunku 10% sza-  
cunku dóbr. Oprocentowanie pożyczki jest 4<sup>1/2</sup>%  
i 5% — amortyzacja dowolna od 61 do 12  
lat, od czego też zależna jest wysokość rat  
względnie do okresu umorzenia.

C. K. uprzywilejowany galicyjski akcyjny  
Bank Hypoteczny, założony w 1867 r., działal-  
ność swą finansową rozciąga na Galicyję,  
Księstwo Krakowskie i Bukowinę. Pożyczki  
na dobra ziemskie w tych krajach z końcem  
1901 r. wynosiły 67,413,203 kor. 67 c. Po-  
życzki udzielają się do połowy szacunku dóbr  
wartości sprzedażnej. Można też przyjąć za pod-  
stawę wartości gruntów, stokrotną kwotę pod-  
atku gruntowego zwyczajnego. Obciążenie  
morgi waha się od 100 do 600 koron. Stopa  
procentowa pożyczki w 4<sup>1/2</sup>% listach hypotecz-  
nych wynosi 5<sup>16/100</sup>%, w 4% listach 4<sup>70/100</sup>%.  
Amortyzacja od 21<sup>1/2</sup> — 46<sup>1/2</sup> lat, stosownie  
do żądania dłużnika.

Żałuję bardzo że nie mogę zakomunikować  
ustawy poznańskiej Landszafty; stanęły tu na  
przeszkodzie obecne porządki hakatyczne w  
Poznańskiem, albowiem dyrekcja tego Banku  
korespondencję moją pisaną po polsku pozos-  
tawiła bez skutku.

Porównyując sposób szacowania dóbr w wy-  
żej przytoczonych bankach i wysokość obdłu-  
żenia ziemi, widzimy że tam pożyczka jest da-  
leko wyższa pomimo tego, że kraj nasz pod

względem kulturalnym stoi daleko wyżej i  
system gospodarowania więcej postępowy niż  
w sąsiednich dzielnicach. Proponowana zatem  
wyższa pożyczka w granicach 3/4 szacunku dóbr  
czyli 50% taryfy tak się przedstawia w ogól-  
nych zarysach.

W obecnej chwili dobra ziemskie w Król.  
Polskiem obciążone są pożyczką rb. 139,520,215  
a w razie powiększenia do 3/4 szacunku czyli  
o 69,760,107 rub. — pożyczka wynosiłaby rub.  
209,280,321. Dla naszej zaś gubernii, w któ-  
rej 826 dóbr posiada 11,626,850 rb. pożyczki,  
przy podwyższeniu skali do 50% właściciele  
dóbr mogliby dostać 5,813,425 rb.

Ogólnie biorąc przypuszczam, że ziemianie  
nasi fundusz ten z otrzymanych powiększo-  
nych pożyczek, użyliby na spłatę długów hypo-  
tecznych, wekslowych, bankowych etc., od któ-  
rych z kosztami płacimy 10% rocznie!. Obcią-  
żylibyśmy wprawdzie nasze hypoteki w całym  
kraju pożyczką rb. 69,760,107 i płacilibyśmy  
według dzisiejszej stopy łącznie z amortyzacją  
5<sup>1/2</sup>% rb. 3,836,858 k. 85 rat rocznych, ale  
jednocześnie, konsolidując ową dziesięciopro-  
centową pożyczkę prywatną na powiększone  
Tow. Kred., zyskalibyśmy na tej operacji róż-  
nicy procentowej 3,139,152 rb. rocznie, które  
by się bardzo przydały cierpiącemu na anemię  
finansową rolnictwu. Jest to poważna cyfra,  
która powinna dać impuls do nagłości wniosku  
w imię ratunku rolnictwa krajowego.

Odkładanie i akademickie polemiki na te-  
mat szkodliwości obdłużenia ziemi zwiększoną  
pożyczką, przyniosą więcej szkody niż pożytku,  
a pomoc doraźna byłaby równie skuteczną,  
jak w 1825 r. tj. przy założeniu Towarzystwa,  
bo i wówczas ziemianie nie wzięli do ręki po-  
życzek, lecz użyli je na spłatę tak zwanego  
moratoryjum, utworzonego w 1810 r., kiedy  
długi hypoteczne dosięgały do 62% szacunku  
dóbr. Obecnie zaś pod względem materialnym  
zwiększenie pożyczki dałoby następujące ko-  
rzyści: 1) zabezpieczyłoby stowarzyszonych od  
wysokoprocentowych długów, 2) wstrzymałoby  
podaż dóbr przeznaczonych na parcelację, a  
tem samym podniosłoby cenę ziemi, w obec  
gorączki nabywania gruntów przez włościan,  
3) dałoby możliwość użycia większych kapitałów  
na cele melioracyjne.

W mojem przekonaniu, obdłużenie ziemi  
zdrowym i długoterminowym kredytem, jest  
mniej niebezpieczne dla ekonomiczno-społecz-  
nych stosunków kraju naszego, niż ćwiertowa-  
nie ziemi za pośrednictwem parcelacji, która,  
jeśli pójdzie tem samym tempem jak dotąd,  
w przeciągu bieżącego stulecia znikną bezpo-  
wrotnie dobra stowarzyszone. W gubernii piotrk-  
owskiej od czasu powstania banku włościań-  
skiego do obecnej chwili, rozparcelowano 300  
folwarków, zawierających 30,712 dziesięcin  
czyli 61,312 morgów i wydano pożyczki 2,477,775  
rb., czyli że z większej i średniej własności  
ubyło 27% przestrzeni.

Rozwiązanie więc kwestyi podwyższenia po-  
życzek w duchu naszych pragnień, uważam za  
rzecz pierwszorzędnego znaczenia i dlatego raz  
jeszcze wyrażam swe zdanie, abyśmy słuszne  
i konsekwentne żądania poparli gdzie należy,  
nie ustawając w pół drogi. Inaczej bowiem,  
żywiol nasz ziemiański, posiadający tradycyję  
wyborowych rolników, dziś jeszcze borykający  
się z ciężkimi warunkami egzystencji, mimo



wysiłek utrzymywania się przy ojczywym zagonie, zniknie z horyzontu naszego społeczeństwa, a z nim wszystkie instytucje związek z nim mające, a przedewszystkiem te, które mu poskapią środków ratunku.

## W naszych sprawach.

(Ciąg dalszy).

Polepszenie ekonomicznych stosunków rolnych ma również na widoku p. Leon Lissowski w pracy: «*O potrzebie reformy kredytu rolnego*». W sferach finansowych panuje usposobienie niechętnie do udzielania kredytu rolnikom. Czyż rolnicy są tak niewypłacalni, że na zaufanie finansistów nie zasługują. Przykład b. Banku Polskiego może posłużyć za dowód, że tak źle nie jest. Straty poniesione przez Bank Polski na rolnikach były minimalne, nieufność zatem instytucji finansowych do rolników jest zupełnie bezpodstawna. Cierpi na tem większa własność, która, jak prawie każde przedsiębiorstwo, bez kredytu na kapitał obrotowy obejść się nie może. Zapobiedz dotkliwemu brakowi kredytu rolnego mógłby jedynie bank, mający za zadanie: udzielanie pożyczek na kapitał zakładowy, z amortyzacją i krótkoterminowy obrotowy, utworzenie kredytu syndykatom rolniczym, towarzystwom wzajemnego kredytu i t. d. Myśl rzucona przez p. Lissowskiego, zasługuje na gorące poparcie i być może, że chwila wcielenia jej w czyn jest już dość bliska. Obecnie z takim samym mniej więcej wnioskiem wystąpił dyrektor Stowarzyszenia Rolniczego gub. piotrkowskiej, p. Władysław Bogusławski. W odezwie do stowarzyszonych, pomieszczonej w № 10-ym «*Gazety Rolniczej*», wykazuje on konieczność stworzenia instytucji, ułatwiającej nabywanie towarów w Stowarzyszeniu, przez udzielanie kredytu wekslowego członkom. Można zatem mieć nadzieję, że projekt instytucji kredytowej rolnej jest na drodze urzeczywistnienia. Na razie spotka on się pewno z opozycją tych stowarzyszonych, którzy, wyznając zasady po-

wolnego kształcenia się w organizacji współdzielczej, przeciwni są wszelkim zbyt ryzykownym operacjom handlowym syndykatów.

Zasadam powyższym daje wyraz p. Julian Waliszewski w pracy: «*O syndykatach rolnych*». Syndykaty—zdaniem p. W.—nie powinny rzucić się w odmęty spekulacji handlowych, lecz ograniczać się do wykonywania zleceń członków. Ostrożność swą posuwa autor tak daleko, że zaleca nawet unikanie wszelkich reklam i ogłoszeń. Doprawdy trudno zrozumieć, co stowarzyszenia zyskać mogą na skromnem ukrywaniu swych towarów przed okiem klienteli. Ogłoszenia w pismach lub okólnikach do stowarzyszonych nie wyprowadzą chyba z równowagi budżetów instytucji, z których każda obraca rocznie kilkoma setkami tysięcy rubli. Powtórne syndykaty są, bądź co bądź, instytucjami handlowymi, a jako takie muszą starać się o klientów i zachęcać ich perspektywą korzyści handlowych. Postępując inaczej, tj. odwołując się tylko do obywatelskich uczuć członków, syndykaty nie odpowiadałyby celom, dla których zostały założone, i przekształciłyby się w instytucje użyteczności publicznej.

Wszystkie powyżej streszczone artykuły uwzględniają głównie ekonomiczne strony życia rolników naszych; dążenie jednak do polepszenia materialnych warunków bytu nie powinno być celem jedynym naszej inteligencji wiejskiej. Pozostaje jeszcze obszerna, a zaniedbana przez ziemian niwa działalności społeczno-cywilizacyjnej. Działalność taka rozwijać się może na podstawie praw obowiązujących. Wskazówki w tym kierunku znajdujemy w artykule p. Stefana Holewińskiego: «*O pełnomocnikach gminnych*». Nie mogąc z powodu braku miejsca wyszczególnić odpowiednich paragrafów ustawy gminnej, możemy tylko wraz z autorem zaznaczyć, że korzystanie z praw przysługujących pełnomocnikom gminnym, jest bezwątpienia w sferze naszych stosunków wiejskich sprawą pierwszorzędno społecznego znaczenia. (dok. nast.)

## Bądźmy krytyczni!

Parę ostatnich, energiczniejszych wystąpień «*Tygodnia*» w sprawach żywotnych, dobro ogólne na celu mających, spotkały nieprzewidziane, równie energiczne protesty ludzi najzaciewniejszych, ale widocznie patrzących na rzecz pod kątem widzenia osobistych stosunków i jakby przez stosunki te zahyponowanych.

Do takich nieoczekiwanych protestów, między innymi, należy i list świeżo przez nas otrzymany od jednego z naszych czytelników, z powodu wzmianki w № 18 «*Tygodnia*» o powszechnych skargach na coraz większe rozpróżniaczenie się i lekceważenie obowiązków przez sługi tutejsze.

Co do nas—w *przyczynę* upadku klasy służebnej nie mieliśmy zamiaru wchodzić i nie wchodziliśmy. Przyczyny te są rozliczne i nader złożone: leżą one w nas, a jeszcze więcej... po za nami. Konstatawaliśmy tylko fakt, który zwraca na siebie powszechną uwagę i wywołuje coraz głośniejsze skargi na brak uczciwej służby. Konstatawaliśmy tylko fakt—bo chcąc mówić o *przyczynach*, należałoby formalnie pisać studium, sięgnąć w przeszłość, wejść w życie dawnych pokoleń i porównać je z życiem obecnym; zahaczyć może o brak dziś wogóle jakichś ustalonych zasad; głównie zaś uderzyć na brak u wszystkich poczucia *obowiązku*. Konstatawaliśmy więc—powtarzamy—sam nagły fakt, zwracając uwagę na konieczność jakichś przepisów prawnych... «*regulujących wzajemny stosunek służby do państwa i odwrotnie*», tj. konieczność wydania takiego prawa, któreby zmuszało *obie strony* do trzymania się względem siebie w granicach ściśle określonych powinności.

Tymczasem nie o to bynajmniej chodzi naszemu oponentowi w adresowanym do redakcji liście: na kilkudziesięciu wierszach usiłuje on rozwiązać trudny i splątany węzeł *przyczyn*. Co mówię! dla niego nie jest to węzeł splątany: przyczyną wszystkiego złego w

## Dobroczynność szwajcarska.

Czytamy w „*Gazecie polskiej*“:

Szwajcaryja to kraj, gdzie na każdą niedolę ludzką, na każdą jej ułomność gotowa znajduje się szufladka, gotowa skrytka, w których niedola ta czy ułomność z przed oczu społeczeństwa niknie, sprzątnana niejako z widowni społecznej, niby szczegół nie harmonizujący z piękną pejzażu. Nie dostrzeże się tu ni żebraka, ni ślepego, ni jakowego „*culde-jattea*“, jeżeli zaś od czasu do czasu, ba często nawet pijaka się gdzieś jakiego przydybie, to i z nim niebawem, wobec mnożących się ochron i lecznic dla alkoholików, spotkanie do nieprawdopodobnych należeć będzie rzadkości.

Już dziś bywa, takiego pana podnoszą grzeecznie z rymsztoka i uwożą hen w góry, aby po pewnym czasie, wyswieżony, odmłodzony «*z kuracji*» wrócił, jeżeli nie wyleczony zupełnie to przynajmniej na czas pewien od zgnubnego powstrzymany nalogu.

Opieka ta społeczeństwa nad zdrowiem, tężyzną moralną i fizyczną obywateli, sięga coraz szerzej, coraz głębiej nie zadawała się zwalczaniem jedynie skutków złego, ale sięga do przyczyn i, by je zwalczać, na coraz to nowe wpada pomysły.

Jednym z najświeższych przykładów tego jest od roku istniejące w Genewie tak zwane «*Oeuvre maternelle du lait stérilisé*»

Wychodząc z założenia, iż nieumiejętne odżywianie dzieci-niemowląt, zwłaszcza, jest powodem szerzenia się wśród nich całego szeregu dolegliwości, pozostawiających następnie na całe życie ślady po sobie, kółko ludzi dobrej woli, pod przewodnictwem lekarki miejscowej, panny Champendal, powołało do życia wyżej wspomnianą instytucję, o nazwie, o którą mniejsza zresztą i której nie próbuję nawet tłumaczyć.

Rzecz zaś sama w tem się streszcza: każde z niemowląt w nowej zapisanej instytucji, przynoszonym bywa co piątek do lokalu tejże dla oględzin lekarskich. Po dokładnem obejrzeniu dziecka i zważeniu go, wypisuje się dla niego menu całotygodniowe, tj. ilość, stopień gęstości (stopień rozтворzenia wodą) i dawki mleka, sterylizowanego oczywiście. Jeżeli dziecko chore, oględziny odbywają się w mieszkaniu.

Na tem się ogranicza rola lekarza, prowadzi się jednak dalej w ciągu tygodnia praca jego pomocniczo. Co dnia rankiem spotkać je można w lokalu zakładu białymi spowite fartuchami, zajęte sterylizowaniem mleka i przygotowywaniem dawek dla każdego dziecka z osobna i to dla każdego w tylu flaszeczkach, ile razy dziennie ma być odżywiane. O dziecianej zrana rozpoczyna się trwająca do piątej popołudniu defilada matek, siostr, braci, zabierających w odpowiednie naczynia blaszane flaszeczki z mlekiem, za które płacą wedle zwyczajnych cen targowych.

W ciągu roku istnienia nowej instytucji, przeszło setka osób odżywiła się w niej prawidłowo, wedle wszelkich przepisów higieny, sprawozdanie zaś podnosi znakomite wyniki tego odżywiania. Wprawdzie finansowo sprawa w tym pierwszym roku istnienia instytucji nie najlepiej wypadła; o takie wszakże drobnostki w Szwajcaryi nie mają zwyczaju łamać sobie zbyt ciężko głowy, jest na to sposób utarty: panny Champendal wystara się w genewskiej radzie stanu o pozwolenie zbierania składki po domach na rzecz zakładu swojego—i prysną niedobory.

Młodszemu jeszcze od powyższego datą założenia, bo temi dniami w Genewie ukonstytuowane, jest stowarzyszenie „*Association pour le bien des aveugles*”. I to tłumaczenie nazwy zostawiając do woli czytelnikowi, cel jedynie nowego stowarzyszenia przedstawić zamierzam.

Cel ten w streszczeniu: zajmowanie się lo-

sem wszelkich na przestrzeni Szwajcaryi istniejących obywateli jej niewidomych, niesienie im tak moralnej, jak materialnej pomocy. Liczba ślepych wynosi tu około 2,300 czyli jeden niewidomy na 1,300 mieszkańców, stosunek niemal identyczny ze spotykanym w środkowej Europie. Związek, jak wiadomo, nie bierze udziału w dobroczynności publicznej; rządy zaś kantonalne pozostawiają dotąd dobroczynności prywatnej opiekę nad obywatelami niewidomymi. Istnieją dla nich wprawdzie trzy wielkie zakłady naukowo-wychowawcze w Lozannie, Bernie i Zurychu, w których około stu mieści się pensjonarzy; że to jednak zakłady płatne, tedy dla uboższych nieprzystępne i zawsze jęszcze znaczny procent kalek vegetuje po kraju w niewiadomości i próżniactwie, zwłaszcza dzieci, między którymi nie brak i wybitnie zdolnych.

Tych to ostatnich ma przedewszystkiem na względzie nowozałożone towarzystwo: odnajdywać ich, umieszczać po zakładach, a co ważniejsza, ułatwiać im po skończonej nauce możliwość wybitcia się w życiu przez dostarczanie im zajęcia i osadzanie ich jak u nas powiadają „*na swoim*».

I jeszcze nie dosyć na tem. To dopiero jedna strona medalu—praca; pozostaje druga—rozrywka; o rozrywkę więc dla spracowanych starać się również mają stowarzyszeni, o umysłową przedewszystkiem rozrywkę, przez urządzenie odczytów, zebrań towarzyskich i założenie biblioteki z dzieł sporządzonych „*en Braille*”, t. j. pismem dającym się wyczytać za pomocą dotyku. Inicyjatorowie liczą widocznie na szerokie bardzo koła uczestników; jeden bowiem frank rocznej składki wystarcza, aby zostać członkiem Tow. zwyczajnym, 25 fr. zaś daje już tytuł członka wieczystego z uwolnieniem od składek rocznych.



naszej służbie—to chlebobawcy, to państwo, to nasze domy rodzinne, z bardzo małym wyjątkiem!... «Społeczeństwo—powiada nasz przeciwnik—rzuca kamieniem na swoje własne ofiary»—«szkołą kradzieży dla służby są te domy, które ją zmuszają kraść węgiel na kole, lub jako tańszy kupować kradziony»—«szkołą niesumienności jest niewypłacanie służbie całej należnej jej pensji za poczynione przez nią szkody»—rozzuchwalają się służące przez zaczepne lub wprost niemoralne postępowanie panów domu lub ich synów», a nawet «przez zwierzenie się przed służącymi ze swych błędów pań naszych» etc. etc. etc.

Taką postawiwszy regułę i zastrzegłszy dla niej nieliczne jeno wyjątki, autor, na wszystko złe zaszczipiane *przez nas* w nasze służki, ma jedyne lekarstwo: «kościół, który—jak mówi on dosłownie—widzi służące rzadziej w swych murach niżby je widzieć pragnął».

Ha! może słusznie autor listu wierzy w bezwarunkowy wpływ modłów i kazań na ulepszenie człowieka... ale cóż na to poradzić, jeśli niestety ludzie pracy (do jakich zaliczamy i służące) nie mają czasu na częste nabożeństwo. Bo że wogóle służące «muszą sobie wypraszać raz na 2 tygodnie pójście do kościoła» temu wprost nie wierzymy, jeśli mówić mamy o regule a nie o wyjątkach.

Taka loika i taki krytycyzm opierają się na najkruchszej w świecie i najfałszywszej podstawie: na uogólnianiu pojedynczych, choćby nawet dość częstych wydarzeń, które za jedną przyczynę złego poczytane być nie mogą.

*Przyuczmy*—jak mówiliśmy—są rozliczne; między niemi są i takie, którym przeciwdziałać nie możemy... Sam *fakt* zaś pozostaje faktem.

Wypowiedzieliśmy powyżej kilka razy sakramentalny dla nas wyraz: «*obowiązek*». Otóż poczucie i spełnianie sumienne obowiązku—to według nas jedyne panaceum względnej ludzkiej szczęśliwości i powszechnego dobra. W tym też kierunku powinniśmy działać na siebie, a więc i na naszą służbę; bo niechby tylko, jak świat długi i szeroki, tkwiło w każdym z nas poczucie obowiązku—już byłby świat ów rajem, a jeśli nie rajem, to przynajmniej zaciszną prawdziwie przystanią!

Są oczywiście obowiązki rozliczne, ale w tej chwili mówimy tu o jednym tylko z nich: o *pracy obowiązkowej*, która jest najważniejszym z obowiązków. O niej to w kościele należy mówić służbie naszej, postawić przed jej oczyma obowiązek na najwyższym ołtarzu dobra ogólnego, osobistego i zasług przed obliczem Boga; obowiązek i pracę bezustanną, związaną z powołaniem każdego i odpowiednią do jego stanu i socyjalnemu położeniu.

Niech tylko każdy ochotnie dźwignie swoje jarzmo i zadowoli się tem co posiada — a z pewnością zamiłuje pracę.

I zmniejszy się do minimum próżniactwo—źródło złego stanie nowe mięgzy Bogiem a ludźmi przymierze, Bogiem, dla którego najmiłszą z pewnością modlitwą jest praca i spełnianie *obowiązku*... bo człowiek, wygnany z raju, na cierpienia i pracę skazany został.

W tym a nie w innym duchu należy przemawiać do służby naszej. W tym też a nie w innym celu należałoby fundować dla niej zakłady wychowawcze, aby przyszłe jej zastępy uczynić moralnie zdrowsze.

Już to wogóle, każda reforma społeczna należałoby rozpoczynać od przerabiania nowych pokoleń; bowiem na pokolenia starsze, w które wkorzeniły się już złe nałogi, jedynym lekarstwem... niestety, jest przymus, przepisy prawne, *kontrola*, o której uregulowanie nam chodzi.

Bądźmy zatem więcej krytyczni! M. D.

A oto uwagi, nadesłane nam już po napisaniu powyższego przez Sz. ks. Szabelskiego, dość blizkie treścią powyższym naszym wydomom:

«Domagamy się kontroli nad służącymi, ale czy sama kontrola poprawi szerzące się złe, jeśli nie zmienimy warunków domowych

*tam, gdzie one są zarodkiem i przyczyną złego?* Jeśli nie zorganizujemy opieki, chroniącej przed materyjalnym i moralnym wyzyskiem nieuczynnych stręczycielek? jeśli nie stworzymy *szkoły*, choćby niedzielnej dla służących, która zdolałaby w nich wyrobić pewien więcej szlachetny i odporny na ujemne wpływy charakter? Wprawdzie jednostki pracują w tym kierunku z całym poświęceniem, lecz działalność ta przedstawia się w takim ogromie, że należy nam skupić wiele dobrej woli i wiele trudów, by w zupełności osiągnąć upragnione owoce.

## POŁEMIKA.

(Z powodu wzmianki «Tygodnia» o projektach: założenia ogrodu, teatru, zaprowadzenia wodociągów i załatwienia się ze Strawą).

Pod tym tytułem zamieszczamy poniżej w dosłownem niemal brzmieniu, nadesłany do nas list szanownego sędziego, jednego z tutejszych obywateli, którym dobro miasta leży istotnie na sercu. Ten ostatni wzgląd jest dla nas dostatecznym powodem, do wydrukowania listu.

Oto, co pisze nasz szanowny oponent:

Dlaczego u nas tak mało względnie się robi?

Czy nie z tego powodu przeważnie, że pomimo wielu trudności do zwalczania, każda nowa myśl, każdy projekt, każda czynność jedynych wywołuje nie bezstronna, przedmiotową dyskusyję, a po wyczerpaniu jej gruntownem zachęty i moralne poparcie drugich, lecz niezwołoczną, na poczekaniu ironiczną odprawę.

Z teorii wiemy, że zasady «*audiatum et altera pars*»—«*concordia res parve crescunt, discordia res maxime dilabuntur*»—nie zestarzały się i nie przeżyły, jak nie starzeje się żadna prawda; ale w stosunkach społecznych w Piotrkowie te zasady chyba nie obowiązują—przynajmniej w kwestyjach, dotyczących teatru, ogrodu i wodociągów.

Ponieważ dwie wzmianki «Tygodnia» w № 17 i 18 zostały wywołane projektem założenia ogrodu, od niego więc zacznę. Dlaczego mamy zapominać, że ogród potrzebuje czegoś więcej, jak tylko pieniędzy, że on potrzebuje znacznej przestrzeni w dogodnym dla miasta miejscu i wymaga dłuższego czasu, którego nawet za pieniądze kupić nie można, i, że jeśli minie obecny czas, w którym jeszcze można nabyć względnie niedrogo odpowiednią przestrzeń ziemi, to już chyba nigdy Piotrków sporego ogrodu w obrębie miasta mieć nie będzie, bo i te place, które teraz są niezabudowane, bez wątpienia wkrótce się zabudują, a grunta w śródmieściu w cenie wzrosną. Jeśli zaś obecnie nabycie placów po cenie 15 — 30 kop. za łokieć jest zbyłkiem, to niepodobna mieć nadziei, aby za lat kilka czy kilkanaście miasto było w stanie zapłacić po 2—5 rb. za łokieć. Nadto nie należy zapominać i o tem, że nabyte na ogród miejsce, aby się stać prawdziwym spacerowym ogrodem, potrzebuje najmniej kilkunastu lat czasu dla wzrostu drzew. Do jakiejże więc późniejszej pory należy odłożyć założenie ogrodu? Czy nie do tej, kiedy już odpowiednich placów nie będzie?

A co znaczą rekryminacje, mówiące z powodu ogrodu o zbytku, o pożyczaniu funduszy na estetykę, dla przyjemności zamożniejszych, wybranych i uprzywilejowanych?—Jako? zbiornik świeżego powietrza, jakim jest duży ogród w mieście, to estetyka tylko i zbytek, a nie istotna potrzeba? Czy to ogród miejski, publiczny, nie jest dla wszystkich, nie jest dla tych, co nie mają gdzie wysłać dzieci na spacer lub sami po całodziennych pracy w dusznych mieszkaniach lub biurach chcą odetchnąć świeżem powietrzem? Więc starania o założenie ogrodu, to nie myśl o potrzebie miasta, niezaspokojenie której może we właściwym czasie stać się stratą niczem w przyszłości niepowetowaną?

A teraz przechodzę do projektu teatru.

Zkąd i o ile wiarogodną wiadomość posiada o nim «Tydzień» i dlaczego ten projekt łączy w jedno z projektem ogrodu—nie roztrzą-

sam, chociaż sędzę, że «Tydzień» podał za fakt niestwierdzoną pogłoskę. Gdyby jednak istniał taki projekt, to w każdym razie i on powinienby być rozważony ze względów potrzeby, procentowania się budowy, środków na nią i sposobów dokonania jej, a nie zdyskredytowany na równi z projektem ogrodu na tej jedynej podstawie, że «przyjaciele ludzkości» uważają za pilniejsze uregulowanie Strawy i wodociągów. Ten argument nikogo chyba nie przekona, jeśli po zbadaniu kwestyi okaże się, że budowa teatru może być dokonana bez żadnych ofiar ze strony miasta, bo wyłożony kapitał będzie się dobrze procentował i, jeśli się uwzględni, że czasy, kiedy teatr był jedyne rozrywką ludzi bogatych, bezpowrotnie minęły, a obecnie wszędzie teatr uznają za skuteczny środek uspołeczniania mas i zwalczania dotychczasowych sposobów uprzyjemniania sobie życia przez te masy nagannemi nałogami i wrażeniami.

Nakoniec kwestyja Strawy i wodociągów.

Czy zapewniał kogo zarząd miejski, że potrafi jednocześnie z ogrodem uregulować Strawę i urządzenie wodociągów—nie wiem. Sędzę, że takich zapewnień chyba nie robił, bo rozważał tę kwestyję, i ze względu na niedostępny obecnie dla miasta koszt urządzenia wodociągów—pozostawił ją w zawieszeniu, do czasu rozwiązania jej w Łodzi. Jeśli Łódź doprowadzi do siebie wodę z Pilicy, to Piotrków będzie mógł przyjąć udział w skierowaniu do siebie wody i urządzenie wodociągów stanie się możliwem bez nadmiernego obciążenia opłatą za wodę biedniejszej ludności, która ma teraz niezłą wodę bezpłatnie—i z roku na rok przybywa jej, bo co roku kilku właścicieli większych domów urządza w nich wodociągi i głębsze studnie, z których woda jest zupełnie dobra.

Kończąc na tem, muszę dodać, że do komitetu plantacyjnego wcale nie należę, na posiedzeniach jego dotąd nie bywałem, a więc nie mogę zaliczać się do osób, osobiście zainteresowanych omawianiami artykułami «Tygodnia».

C. Jachimowski.

(*Przypisek Redakcyi*). Przyszając słuszność Szanownemu autorowi powyższego, tak co do potrzeby założenia w Piotrkowie ogrodu jak i co do wpływu teatru, nie możemy cofnąć swego zdania, że *pierwszym i naglejszym* obowiązkiem miasta jest uregulować koryto cuchnącej Strawy, która zanieczyszcza powietrze, niż nawet zakładać ogród. *Pierwszym i naglejszym*, bo też sama Strawa, w takim jak dziś jest stanie, zatrjuje powietrze i w projektowanym ogrodzie. Co więcej—ona to właśnie, ujmuje miasto w pierścień zarażonego powietrza, *utrudnia najwięcej wybór odpowiedniego pod ogród placu*.

Na potrzebę założenia parku dzwoniłmiśmy już niejednokrotnie—dziś także uważamy go za rzecz konieczną; ale dziś, jak i zawsze, musimy jej nie pierwszorzędną a drugorzędną przyznać znaczenie. Na ten drugi plan usunąć, zdaniem naszym, wypada i założenie teatru i wszelkie inowacje, o ile one wprowadzone będą *kosztem opóźnienia* regulacyi Strawy.

Co do uspołeczniającego znaczenia teatru nie ma ono związku z budową nowego gmachu: przy dobrej woli uspołecznianie na tej drodze możemy *do czasu* równie dobrze uprawiać w teatrze p. Spana. Co zaś do procentów, jaki przyniosłby miastu nowy teatr, dla nas najważniejszym jest i pozostanie procent tlenu wdychanego przez tysiące spracowanych piersi!.. uchronienie od chorobotwórczych zarazków tysięcy istot żyjących!..

Oto, dlaczego powtarzamy i powtarzać będziemy, że woda to *pierwsza* a park *drugorzędna* potrzeba.

## Z Będzina.

(Kor. «Tygodnia»).

W jednym ze swoich dramatów autor duński, Gustaw Wied,\* przedstawił dzieje wybu-

\* Patrz № 14 «Prawdy».



dowania dworca kolei żelaznej w pewnym miasteczku. Wszyscy przyznają, że dworzec powinien stać w środku miasta; lecz gdzie środek? Bogaty kupiec X. utrzymuje, że po stronie zachodniej; wpływowy pan Y., że po wschodniej. Za pierwszym przemawia vox populi—zwycięża jednak drugi; Satyr zaś ze śmiechem szyderczym opowiada swoim towarzyszom leśnym, czego się nauczył między ludźmi.

Już nie śmiech pusty, a płacz gorzki opowiadałby owego Satyra, gdyby zamiast do owego miasteczka duńskiego, chciał zajrzeć na chwilę do naszego Będzina. I my posiadamy dworzec kolei żelaznej, ale w miejscu, którego już nikt by środkiem miasta nazwać nie mógł, bo odległym od miasta o całe blisko 2 wiorsty. Prawda, że kolej przechodzi przez środek miasta, że posiada tu od lat kilkunastu budę, przystankiem zwaną, przy której stają pociągi osobowe, ale... nie wszystkie. A dlaczego nie wszystkie—tego żaden śmiertelny, choćby największy mędrzec, nie zrozumie. Dlaczego, na przykład, pociąg idący do Sosnowca o 11 z minutami wieczorem staje na przystanku, a wychodzący o kilka minut później z Sosnowca, nie staje? Dlaczego wogóle wiele pociągów nie staje w Będzinie, (nie wiadomo z jakiego powodu tytułowanym przez dyrekcję kolei «Starym») i po co wszystkie stają na stacyi o 2 wiorsty za miastem?

Próżno sobie nad tem głowę łamać, bo są to rzeczy, przekraczające nasz biedny rozum ludzki. Ile zaś dobrego kolej mieszkańcom 30-tysięcznego miasta rozkładem takim wyświadcza, ten tylko zrozumie, kto choć raz w życiu był zmuszony przejść lub przejechać przestrzeń, dzielącą miasto od dworca. Kurz, wytwarzający się z miękiego kamienia, którym ulica owa jest wybrukowana, osiada na każdym tak grubą warstwą, że niemal ani rysów twarzy jego, ani koloru twarzy od koloru kapelusza i ubrania odróżnić nie sposób. I w jakim celu kolej W.-W. takie katusze mieszkańcom miasta sprawia? Cóż oni względem niej zawiniли? Chyba tyle tylko, że przed kilkunastu laty ofiarowali kolej plac na wybudowanie przystanku. Ha, trudno! dzieją się na świecie rzeczy, o których się mędrcom nie śniło.

Wogóle pod wielu względami nasz Będzin upośledzony został, ale nie od natury, bo położenie posiada bardzo malownicze. Za to już zupełnie nie malowniczo się przedstawia gruba warstwa błota, pokrywająca ulice w dnie slotne, i niemniej gruba warstwa śmieci, dostarczająca wcale nieestetycznych wrażeń zmysłom wzroku i powonienia w dnie suche. Jaki się z tego wytwarza kurz przy najstabszym powiewie wiatru i jak uzdrawiająco kurz taki na organy oddechowe mieszkańców oddziaływać musi, zbyteczne chyba pisać.

Jest jednak nadzieja lepszej przyszłości. Organizująca się straż ogniowa ma podobno podjąć się oczyszczania ulic z błota i śmieci i polewania w dnie suche. Cóż, kiedy straż jakoś wolno się organizuje, a miasto, niestety, jest tak obojętne, że samo swoich śmieci uprzątnąć nie potrafi. P.

11 maja 1902 roku.

## Nowy skandal w Banku Dyskontowym w Łodzi.

Pod tym tytułem czytamy w «Kur. Codziennym»: «Oddawna już kursują po mieście wieści, że w warszawskim Banku Dyskontowym coś się popsuło, że pomiędzy prezesem zarządu a całym personelem biurowym nieporozumienia przybierają ostrą formę. Głównym powodem tych nieporozumień jest systematyczne, bez żadnej poważnej racji, wydalanie urzędników, pracujących uczciwie od chwili powstania instytucji, t. j. od lat dwudziestu kilku.

Obecny prezes zarządu, p. Herman Poznański, zupełnie jawnie dobiera żydów zamiejscowych na posady w Banku. Do dnia dzisiejszego z dawnego personelu Banku wydano 22 urzędników, czterem wymówiono już posady, a trzech jest zagrożonych.

Do liczby, którym posady wymówiono, należy także przez kolegów i podwładnych szanowany wice-dyrektor Banku, pan G.

Jako przyczynę tych wydań bliżej wtajemniczeni podają, że na mocy ustawy każdy urzędnik po 25-u latach służby otrzymać ma gratyfikację w sumie rocznej pensji. Otóż aby się od tych wypłat uwolnić, pan prezes zarządu usuwa urzędników dobiegających owych 25-u lat służby.

Do wydalonych po 23 i pół latach służby należy pan K. Kiedy panu K. decyzję prezesa zarządu zakomunikowano, interesowany zwrócił się do zwierzchnika z prośbą o wyjaśnienie przyczyny dymisji, na co otrzymał odpowiedź, iż tenże nie zwykł tłumaczyć się ze swoich czynności. Rozgoryczony pan K. po paru dniach zezłżył czynniepana prezesa i w głośnych słowach wypowiedział całe jego postępowanie.

Prezes, odwołując się do urzędników, powołał ich na świadków, lecz p. K. oświadczył, że w tym wypadku świadkowie są zbyteczni, gdyż gotów jest na piśmie potwierdzić swój postępek.

Zapewne sprawa ta oprze się o sądy.

Jakkolwiek wymierzanie sobie w ten sposób sprawiedliwości, jak to uczynił p. K., trzeba uważać za niewłaściwe, to jednak trudno nie wyrazić ubolewania nad stosunkami panującymi w Banku Dyskontowym, które popychają spokojnych pracowników do tak gwałtownych czynów.

Sądzimy też, że poważniejsi akcjonariusze zechcą wejść w to, aby powstrzymać pana prezesa zarządu od nieusprawiedliwionego pozbawiania chleba długoletnich pracowników Banku».

## Wieża Jasnogórska.

Widzieć się z Ojcem Przeorem! Panie Dobrodziej, to ogromnie trudno! — tak pisze korespondent «Knr. Codziennego». — Teraz tyle robót prowadzi się jednocześnie w tyłu miejscach, a że przy każdej robocie Ojciec Przeor jest osobiście, więc chyba tylko przypadkiem można się z nim spotkać. Idziemy do owych robót. W ogrodzie klasztornym (przy ul. Sw. Barbary) oraz na wałach roboty ogrodnicze przy opatrywaniu drzewek owocowych i krzewów; betonowanie znacznej części piwnic, które przepuszczają wodę, w tym celu z lewej strony od wejścia do klasztoru rozkopują wał na znacznej przestrzeni; dalej reperacja i przebudówka zabudowań, okalających klasztor; planowanie wewnętrzznego podwórza, skąd już kilka tysięcy fur ziemi i gruzu wywieziono w fosy i doły, przeznaczone na założenie parku i nakoniec budowa wieży. Roboty przy wieży zastania obecnie niezmiernie gęsta sieć rusztowań drewnianych, wysokości przeszło 60 metrów; w tej chwili rozbiegają dawną wieżę na całej długości pęknięcia; niezależnie zaś od tego w dniu 20 z. m. odbyło się poświęcenie pierwszego pokładu (szczyty) kamieni, któremi zamiast tynku będzie wykładana cała wieża. Wysokość całej wieży będzie wynosić przeszło 100 metrów, z których 60 muru, reszta zaś żelaznych konstrukcyj. Od podnoża wieży począwszy 2 1/2 metra wysoko wieża obłożona będzie szlifowanym szwedzkim granitem, w dalszej zaś wysokości, jak wspomniałem, krajowym piaskowcem; na te roboty wyjdzie około 150 wagonów kamienia. Schody wewnętrzne oraz wszelkie inne urządzenia będą żelazne. Znajdujące się na wierzchu wieży kamienne figury już są zdjęte i zastąpione zostaną takimi figurami szpiżowemi. A co to roboty kosztowało choćby zwiezenie przeszło 2,000 fur drzewa na rusztowania, a zwózka kamieni, cegły i t. p. Nad wszystkimi zaś robotami i dostawami czuwa osobiście. O. Przeor, w czem mu rzetelnie dopomaga, o ile czas pozwoli, p. K. Łącki z Konina (pod Mstowem), jako jeden z członków przyszłego komitetu budowy wieży. Patrząc na te ogromne roboty, prowadzone pod kierunkiem budowniczego St. Szyllera z Warszawy, widzi się dopiero co może zrobić energija i siła woli jednego dzielnego człowieka. Jego praca niezmiernie wczesnego ranka do później niemal nocy. I w służbie Bożej i w mozolnej pracy przy odnawianiu domu Bożego nikomu się nie da prześcignąć czeigodny O. Przeor. Człowiek patrząc na ten ogrom przedsięwziętych robót,

musi podziwiać to wszystko i musi szepnąć... Sześć Boże!

## WIEŻYCZKA FARNA.

(Nadesłane).

Szanowny Panie Redaktorze! Do rzędu osobliwości budowlanych, budzących swą doskonałością architektoniczną podziw, śmiało zaliczyć możemy w Piotrkowie prastarą wieżyczkę na szczycie naszego kościoła parafialnego.

Jest to rodzaj facyjatki a raczej dość wysokiego murowanego okna z krzyżem żelaznym, pod którym jest umieszczona sygnaturka.

Codziennie z rana po kilkakroć rozbrzmiewa ztamtąd donośny głos dzwonu i w tych właśnie chwilach dzwonienia, można podziwiać doskonałość pionu tych kilku łokci muru, który kołysząc się i chwiejąc, wygląda formalnie jakoby dzwonowi bujać pomagał. Ze tej ewentualności nieprzewidział budowniczy przed wiekami, nie ulega wątpliwości; jak wielkim jest jednakże zaufanie dzisiejszych ludzi do tych starych arcydzieł, tego najlepszym dowodem jest spokój służby kościelnej, która od roku już najobojętniej ten ruchomy mur, ponad dachem Kazimierzowskim, na wysokości co najmniej ośmiu pięter codziennie obserwuje!

Jeżeli przemurowanie wieżyczki jest bardzo kosztowne, to zaiste, w razie silniejszego naporu burzy lub utraty równowagi, gdy runie, stokrotnie kos ta owe powiększyć może! Wiem, że tu potrzeba gotówki; ufam jednak, że «Tydzień» da impuls sprawie odrestaurowania wieżyczki. Na ten cel gotów jestem natychmiast ofiarować beczkę cementu.

L. Pluciński.

## Kronika Piotrkowska.

— **Herboryzowanie.** Wzmianka nasza o łamaniu gałęzi pod pozorem herboryzowania, pomieszczona w № 18 «Tygodnia», została, jak się dowiadujemy, zupełnie błędnie przez niektóre osoby pojęta. Nie mieliśmy i nie mogliśmy mieć przeciwko herboryzacyi; przeciwnie—doskonale prowadzony poglądowy wykład nauk przyrodniczych w naszym gimnazjum, na najwyższe zasługuje pochwałą. Nie chodziło nam więc o herboryzowanie ale o łamanie drzewek, pod *pozorem* herboryzacyi. Przecież temu władza szkolna, mimo najlepszych chęci, nie jest w stanie zapobiedz, ani złe w domu wychowanych dzieci przekształcić. Jeżeli więc zwróciliśmy na ten fakt uwagę tejże władzy, to jedynie pragnąc jej przyjść z pomocą, uważając że obowiązkiem zarówno prasy, jak i wszystkich ludzi dobrej woli, jest współdziałanie z nauczycielami szkoły po za jej murami, zwłaszcza, gdy się wie, że jak w tym razie na przykład, ma się do czynienia z wytrawnym pedagogiem, człowiekiem dobrej woli, który chce i umie wpływać na młodzież.

W tym też duchu, sądzimy, powinna być była zrozumiana nasza oględna wzmianka.

— **Ogólne zebranie** członków Stowarzyszenia Rolniczego piotrkowskiego odbędzie się d. 30 maja r. b. to jest w wilię wyborów, w gmachu Tow. Kred. Ziemińskiego.

— **Stowarzyszeni w Tow. Kred. Z.** zainteresują się niewątpliwie wiadomością, że na skutek starań komitetu, p. minister skarbu zgodził się na ponowne wydawanie pożyczek w listach zastawnych 4 1/2% bezseryjnych, mających stanowić dalszy ciąg takichże listów zastawnych poprzedniej seryi, zamkniętej w r. 1898.

— **Pławięskie Towarzystwo wyścigów**, na pleniarnem zebraniu nadzwyczajnem członków rozstrzygnięto ostatecznie sprawę wyboru miejscowości pod tor wyścigowy ważącą się pomiędzy Kielcami a Piotrkowem. Po odczytaniu odczw w tej materji: zarządu głównego stadnin państwowych, skargi mieszkańców m. Kielc, wystosowanej do ministerjum i oferty



magistratu m. Piotrkowa, zarządził głosowanie tajne. Zwyciężył Piotrków 10 głosami przeciw dwóm, które oświadczyły się za Kielcami. Ponieważ mało już zostało czasu na przygotowanie toru w nowej miejscowości do wyścigów sezonu bieżącego, postanowiono, o ile ten nie byłby gotów, urządzić wyścigi tegoroczne albo na torze warszawskim, lub też w Radomiu, za wynagrodzeniem Towarzystwa ćmielowskiego opłatą 25% od czystego dochodu z wyścigów. Do komisji instalacyjno-administracyjnej zaproszono: pp. ks. Stefana Lubomirskiego, Adama Michalskiego, Antoniego Budnego i Jana Zbijewskiego.

— **Latarnie gazowe.** Po rozpatrzeniu zażeń mieszkańców Piotrkowa magistrat na posiedzeniu dnia 23 b. m. uznał za właściwe wprowadzić oświetlenie gazowe i powiększyć ilość latarni na ulicach: Petersburskiej za parowym młynem (d. Kaliskiej) 8, Moskiewskiej (d. Bykowskiej) 6, Odeskiej (d. Rokszyczej) 6, Aleksandryjskiej 8, Michałowskiej 6, Georgiewskiej (d. Nowo-Sulejowskiej) 5, Cementarnej 3, Dnieprowskiej (d. Działoszyńskiej) 4, Tobolskiej 4, razem 50.

— **Zabrukowanie Alei.** Na licytacji w d. 12 maja na zabrukowanie Alei Aleksandryjskiej utrzymał się tutejszy mieszkaniec Franciszek Sikorski za sumę 10,000 rb. t. j. niżej anszlagowej o 2,270 rb. 97 kop. Roboty mają być rozpoczęte zaraz.

— **Nowa sikawka.** Otrzymano w magistracie pozwolenie ministerjum spraw wewnętrznych na zakupienie nowej sikawki dla tutejszej straży ogniowej za sumę 1350 rb. Wkrótce też p. prezydent z delegatem straży ogniowej wyjadą do Warszawy po kupno sikawki w fabryce Troetzera.

— **Oczekiwane od paru lat** pozwolenie na urządzenie trotuaru z lewej strony ulicy Moskiewskiej, dawniej Bykowskiej za tunelem z wymurowaniem kanału, nadeszło z ministerjum i w tym roku jeszcze roboty będą odane w entrepryzę i przeprowadzone.

— **Odbiór biura.** Po ukończeniu przeróbki i jeneralnej restauracji tutejszego biura pocztowego, dokonanych zjechał do Piotrkowa w dniu 12 b. m. z Warszawy główny naczelnik poczt i telegrafów w Królestwie Polskiem p. Bogucki, i zeszła na grunt gubernijalna komisja budowlana, złożona z inżynierów pp.: Walińskiego, Nowickiego i Rusockiego. Komisja znalazła wszystko wykonane jak najdokładniej pod względem technicznym, co, znacząc w protokół odbiorczym, dodała słuszenie, że cały zewnętrzny wygląd biura czyni nader estetyczne wrażenie.

— **Zabawa na cykłodromie** zorganizowana przez Towarzystwo Cyklistów udała się wcale nieźle, a byłaby ściągnęła liczniejszych uczestników, gdyby nie pogoda niepewna od rana, która dopiero na samą zabawę się ustaliła. Poczta, confetti i corso cyklistów urozmaiciły zabawę; dzieci zaś obdarzone chorągiewkami, bawiły się wesoło na torze.

— **Przedstawienie na dochód Straży Ogniowej,** urządzone staraniem p. Jordanowej Kańskiej odbędzie się nieodwołalnie w dniu 31 Maja, w Sobotę. Odegrany zostanie obrazek dramatyczny Orzeszkowej p. t. «Pieśń Przerwana» i pełna humoru jednaktówka Dobrzańskiego «Złoty cielec». Obie jednaktówki są reżyserowane przez znanego i wytrwałego amatora, p. Lessera.

W części muzykalnej, oprócz pani Babickiej, kwartetu smyczkowego, przyjmują udział: p. Tadeusz Kański który odśpiewa cały szereg utworów swojskich, a między innymi piękne «Czaty» Moniuszki, a p. Włodzimierz Kański na skrzypcach odegra kilka utworów urozmaicić przyrzeka również przedstawienie swoim współdziałaniem orkiestra amatorska.

— **Przedstawienie amatorskie** na którym miano wystawić «Ciotkę Karola», z racji organizującego się na straż koncertu zostało odłożone do jesieni, i bardzo słuszenie: bo i część

piotrkowian się rozjedzie i pogody, na które z takim utęsknieniem czekamy, nęclé będą i przeskadzać zapewnieniu sali. Za to po powrocie z letnich siedzib mamy obiecaną całą serję przedstawień pod doskonałą reżyserją p. Lessera, a więc wspomnianą powyżej «Ciotkę Karola», «Damy i Huzary» Fredry, «Opiekę wojskową», «Panią Wołodjowską» i «Pana Damazego». Taki cykl przedstawień będzie prawdziwą dla miasta rozrywką i życzyć tylko należy inicjatorowi i reżyserowi sił w doprowadzeniu go do końca.

— **„Czartowska Ława”** nader efektowna sztuka ludowa, od lat piętnastu nie grana w Piotrkowie, zostanie wystawioną d. 24 b. m. na rzecz Tow. Dobr. dla chrześcijan za staraniem p. Kwiatkowskiego, a pod reżyserją p. Grysińskiego art. dramatycznego.

— **Dodatkowe wynagrodzenie.** W tych dniach (po zatwierdzeniu rachunków) zarząd akcyzy będzie wypłacał dodatkowe wynagrodzenie za dostarczoną dla skarbu okowitę w stosunku 3 kop. za wiadro 40-stopniowe.

— **Obdłużenie majątków ziemskich.** Podług wiadomości ze źródeł urzędowych w 1899 r. w Królestwie 11,462 dóbr ziemskich przestrzeni 3,796,576 morgów obciąża dług hipoteczny łącznie z Tow. w sumie 152,594,787 rb. przeciętnie po rb. 40 k. 15 na morgę. W gub. piotrkowskiej 1,076 dóbr przestrzeni 357,762 morg 13,305,844 rb.—czyli przeciętnie 37 rb. 18 k. na morg.

— **Węgiel** stanowi poważną rubrykę w wydatkach domowych—a ci którym ciężko o większą sumkę, kupują go na półkorcowe kosze. Otóż niejednokrotnie dochodziły nas skargi na lichą tychże wagę. Obecnie jeden z naszych znajomych sprawdził brak 12 ft. na półkoreu. Panowie składnicy niech zwrócą uwagę na swoich węglarzy.

— **Z Nowego-Miasta.** Idąc za przykładem miast większych i u nas odbyła się d. 3 maja, uroczystość sadzenia drzewek. Dzieci z miejscowej szkółki, po wysłuchaniu mszy św. i odpowiedniej nauki udzielonej przez ks. Siewruka, posadziły—w poprzek przygotowanych dołkach—przeszło 250 drzewek, łaskawie nadesłanych przez okolicznych obywateli. Sadzenie drzewek odbywało się przy dźwiękach miejscowej muzyki kościelnej, a po skończonej uroczystości dzieci zostały obdarzone pamiątkowymi obrazkami i uraczone cukierkami i piernikami. Inicjatorowi p. Waręskiemu i komitetowi zajmującemu się urządzeniem tej sympatycznej i pożytecznej uroczystości należy się podziękowanie.

— **Projekt.** P. Jakowicki porusza w «Kur. Codz.» projekt wystawy rolniczo-przemysłowej w Częstochowie i słuszenie robi uwagę, że gub. piotrkowska takiej wystawy jeszcze nie miała, prawdopodobnie dla tego, że stolica tej gubernii nie jest odpowiednią do urządzania wystaw. Łódź znów ma zbyt jednostronny przemysł, a Częstochowa posiada tyle różnorodnych większych i mniejszych fabryk i fabryczek, że śmiało przypuszczać można, że niejedynemu wszystkowiedzący częstochowianin wielu ich nie zna. Następnie Częstochowa jest doskonałym terenem do doprowadzenia odwiedzania wystawy do maximum; możnaby ją nawet urządzić w czasie najwięcej uczęszczanego odpustu. Wielu z prostaczków, dażących na Jasną Górę, a po ukończeniu nabożeństwa wałęsających się bez celu po mieście, odwiedziłoby wystawę i pewną korzyść odniosło

— **Bilans Towarzystwa „B. Hantke“.** Towarzystwo akcyjne «B. Hantke», przy kapitale akcyjnym 6,000,000 rub. i obligacyjnym 3,000,000 rub., dało w r. 1900/1 (za czas od 1 lipca r. 1900 do 1 lipca r. 1901) 140,303 rub. czystego zysku. Zysk postanowiono podzielić w sposób następujący: na amortyzację budynków i urządzeń 130,000 rub. (kapitał amortyzacyjny wynosi 472,121 rub.), na kapitał zapasowy 515 rub. (kapitał zapasowy wynosi 795,565 rub.), pozostałe 9788 rub. postanowiono zaliczyć do zysków roku następ-

nego. Dywidendy nie wyznaczono żadnej. (Wiestn. Fin. r. 1902, № 10.)

— **W Miłowicach pod Sosnowcem** zdarzył się na kopalni węgla nieszczęśliwy wypadek zatrucia się dymem dynamitowym dwóch górników, Franciszka Baka i Adama Poleszczyka. Pomimo najenergiczniejszych środków ratunkowych, nie zdołano górników przywrócić do życia.

— **Straż miejska.** Koresp. «Kur. Codz.» pisze, że projekt utworzenia w Łodzi straży ogniowej miejskiej staje się faktem. Powstał on z tej przyczyny, że miejscowa straż ogniowa ochotnicza, jakkolwiek wybornie zorganizowana i wyszkolona, spóźnia często z ratunkiem, gdyż członkami jej są po większej części robotnicy i oficjalyści fabryczni zajęci pracą; niema więc absolutnego pogotowia straży i z tego powodu pożary wyrządzają wielkie spustoszenia. Te względy skłoniły p. Naczelnika gubernii do polecenia prezydentowi miasta wypracowania projektu miejskiej straży ogniowej na wzór warszawskiej. Projekt, przedstawiony głównemu naczelnikowi kraju i przezeń zaakceptowany, zatwierdzony został przez ministerjum spraw wewnętrznych. Na organizację straży miejskiej wyznaczono dwa kredyty z funduszy miejskich: jednorazowy w sumie 17,526 na zakup koni i narzędzi ogniowych, oraz stały kredyt na utrzymanie straży w sumie 39,286 rb. rocznie.

— **Zarząd łódzkiej rzeźni miejskiej** otrzymał z Petersburga telegraficzne zawiadomienie, że przedmieście Bałuty włączone zostały pod względem sanitarnym do miasta. Powyższe rozporządzenie niema nic wspólnego ze sprawą przyłączenia Bałut do miasta, przeciw czemu stoi dotychczas w opozycji gmina z różnych powodów. Idzie tu tylko o to, że na Bałutach jako mających swój samorząd gminny, mogły istnieć rzeźnie, dostarczające mięso do miasta, niepodlegające ustanowionej w mieście kontroli.

— **Nowy szpital w Łodzi.** Pp. Edward i Matylda z Scheiblerów małżonkowie Herbst, celem uczczenia pamięci swej córki, przedwcześnie zgasłej w r. 1899, postanowili założyć na Księżym Młynie szpital dla dzieci, imienia tej córki «Anny Maryi». Szpital założony utrzymywany będzie wyłącznie z funduszy i ofiarodawców. Dzieci leczące się będą bezpłatnie. Fundusz żelazny szpitala wynosi 60 tys. rubli. Szpital urządzony będzie na 40 łóżek, w połowie dla dzieci pracowników Tow. akcyjnego Karola Scheiblera, w połowie zaś dla dzieci ubogich mieszkańców Łodzi. Koszta budowy, oraz urządzenia obliczone zostały na 150 tys. rb. Budowa rozpoczęta ma być w przyszłym miesiącu.

— **Doktor Serkowski** w Łodzi podniósł myśl założenia, na wzór istniejących w Berlinie, kuchni higienicznej, w którejby przyrządzane były potrawy zdrowo, pod ścisłym nadzorem lekarskim. Podobno ma się nawet utworzyć odpowiedni komitet do obradowania nad tą ważną kwestyją, na podstawie utworzenia stowarzyszenia udziałowego.

— **Budowa dworca.** Na stacyi Andrzejów drogi żelaznej fabryczno-łódzkiej przystąpiono do budowy dworca, który po wykończeniu będzie oddany do użytku drogi fabryczno-łódzkiej i linii koluszkowskiej.

Najwyższe nagrody, odznaczenia, rangi i zmiany.

— Przeniesieni: administrator parafii Wierzbno w pow. węgrowskim, ks. Maksymilian Bokalski do Ujazdu w pow. brzezińskim i wikaryusz parafii Grabów w pow. łęczyckim, ks. Stanisław Radecki, do m. Rawy.

— Pomocnik buchaltera III stopnia Łódzkiego oddziału Banku Państwa, Leonit Charlamow mianowany p. o. sekretarza izby skarbowej piotrkowskiej.



## Z DAŁSZYCH STRON.

— **Zapis dla ziemian.** Zmarły przed kilku miesiącami ś. p. Józef Dłużewski, radca dyrek. głów. Tow. kred. ziemskiego z okręgu łomżyńskiego, właściciel dóbr Pobylkowa pod Pułtuskiem, przekazał 50,000 rb. na kapitał żelazny, którego procenty używane być mają na płacenie rat zaległych od majątków, wystawionych na sprzedaż w gub. Łomżyńskiej. Z dobrodziejstwa tego korzystać będą mogli tylko ci ziemianie, którzy posiadają majątek od trzech pokoleń. Jako wykonawców ostatniej woli swojej wyznaczył ś. p. Dłużewski pp.: Eustachego Dobieckiego, Janusza Sliwińskiego i radcę prawnego Henryka Bąkowskiego. Funduszem zarządzać będą władze Tow. kred. ziemskiego.

— **Z Kielc.** Straż miejscowa ochotnicza obchodziła uroczystość św. Floryjana, jak zwykle dorocznym obchodem. Po stosownym nabożeństwie zasiadli wszyscy do zbiorowego śniadania, na którym, wśród licznych toastów, wzniesiono toast i za pomyślność przypadkowo bawiącego w Kielcach i obecnego na biesiadzie fortepianisty *Józefa Sliwińskiego*. Dziękując za toast pan S. obiecał dać w październiku koncert w Kielcach na rzecz straży ogniowej. W tym czasie odbyło się b. ciekawe ogólne zebranie akcjonariuszów kieleckiej fabryki superfosfatów.

— **Oblęgorek.** Niedawno nadeszła z Warszawy do Oblęgorka, kamienna statua towarzysza pancernego, ze skrzydłami i kopiją w ręku, mająca wieńczyć fronton pałacu oblęgorskiego. Tamże przyspasabiają mieszkanie dla administracji przedsiębiorstwa eksploatacji źródła.

— **Spożycie paliwa w Rosyi.** Spożycie paliwa w państwie Rosyjskim, wyrażone węglem kamiennym, wynosi 6,355,000,000 pudów. Z tego 4,685,000,000 pudów czyli 74% przypada na drzewo i węgiel drzewny, a 1,720,000,000 pudów, czyli 26% na pozostałe rodzaje paliwa. Z tego znowu przypada 1,200,000,000 pudów, czyli 18,9% na węgiel kamienny, antracyt i koks, 420,006,000 pudów, czyli 5,6% na odpadki naftowe i 50,000,000 pudów, czyli 0,75% na torf.

— **Niewinnie stracona.** „Tilsiter Allgemeine Ztg.» donosi że zasądzona za rzekome otrucie męża niejaka Braun zupełnie niewinnie została ściętą w Tylży, w listopadzie roku zeszłego. W tych dniach bowiem umarła matka jej która na łożu śmierci przyznała się do zbrodni.

## Słaba strona naszego rozwoju.

Faktem jest — pisze „Kuryjer Codzienny» — że społeczeństwo nasze rozwija się stale pod względem duchowym, kulturalnym i ekonomicznym, że ciągle wzrasta zakres potrzeb różnych warstw, że się podnosi skala wymagań i pociąga za sobą potrzebę ich zaspokojenia. Pomimo to, dają się spostrzec pewne zjawiska, które wprost przeczą temu wszechstronnemu rozwojowi, mianowicie *słaby rozwój cywilizacji*.

Dziennik wprawdzie stał się potrzebą, jako organ informacyjny i anonsowy, ale tygodnik lub miesięcznik jest jeszcze uważany za zbytek, a książka, jako własność, za rzecz wcale niepotrzebną.

Mamy jedną tylko, wcale nie wzrastającą rzeszę ludzi, która istotnie odczuwa potrzebę pism peryodycznych i książek. Rzesza ta w stosunku do ogółu jest smutnie drobną gromadką.

Jeżeli rozchodzi się nowa książka lub powstaje jakieś pismo i ma trochę abonentów, to bynajmniej nie znaczy, że się rozszerzyło koło czytelników, ale że ci sami rozszerzyli swoje potrzeby w tej mierze lub prenumerują nowe pismo i trzymają nowe książki, kosztem innych wydawnictw, popieranych przedtem. Do szerszych mas dostają się tylko tanie wydawnictwa spekulacyjne, popierane także i przez te warstwy, które posiadają szerszy zakres potrzeb umysłowych. Spożywczy tej kategorii nie patrzą na jakość towaru, lecz na jego cenę.

Jeżeli dobremu tygodnikowi przybędzie konkurent o 2 rb. rocznie tańszy, to chociażby był lichym i

jałowym świstkiem, niewątpliwie odciągnie pewną część abonentów. To samo dzieje się z książkami. Przeciwny spożywcza nie szuka dobrej, lecz taniej książki; a ponieważ, dzięki spekulantom wydawniczym, tanie książki zapełniają coraz bardziej rynki zbytu, więc towar ten znacznie obniża wymagania ogółu. Tanie książki są pisane za lichą płacę, więc pospiesznie i niedbale. Skutkiem tego częściej szkoda, niż pożytek przynoszą.

Jest jeszcze jedna znamienita przyczyna słabej poczytności książek i pism. Ponieważ nabywanie tego «towaru» uważane jest za zbytek, więc szerzy się coraz bardziej tani, a raczej bezpłatny sposób czytania książek: przez pożyczanie. Znane są dość częste wypadki, że jedna książka w kołach inteligencji obiega kilkadziesiąt domów i nie wraca do pierwotnego właściciela, lub też wraca w stanie oplakany.

Dzieje się to samo z pismami. Nieraz się zdarza, że właściciele domów pożyczają pisma codzienne od swych lokatorów!

Taki sposób lektury stanowczo nie powinien być tolerowany i należałoby wśród ogółu inteligentnego wytworzyć jakiś nacisk moralny w tej mierze.

Jeżeli kogoś stać na dobrą kolację, na pierwsze rzędy krzeseł w teatrach lub na koncertach, na przejażdżki, zabawy — to nie zabraknie i na książki lub pisma. Jeżeli w dalszym ciągu szerzyć się będzie system pożyczania, to oczywiście poczucie potrzeby książki lub pisma osłabnie do minimum. Jest to objaw nietylko niepożądany, ale i groźny. Należy więc stanowczo walkę mu wyprowadzić. Wprawdzie tym sposobem pewna część czytelników zupełnie odpadnie, bo są tacy, nawet zamożni, którzy, jeżeli nie będą mieli sposobności pożyczania książki od znajomych, to się wyrzekną czytania; ale strata tej kategorii czytelników mniejszą przyniesie szkodę, niż stopienie poczucia potrzeb umysłowych.

## Kwestyjaryusz w sprawie włościańskiej.

«Przegląd Polski» — nowy miesięcznik społeczno-ekonomiczny — dążąc do wyrobienia należytego poglądu na stan obecny gospodarstwa włościańskiego i jego przyszłość, zachęca do zbierania danych odpowiednich, według kwestyjaryusza następującego.

1) Liczba i rozmiary osad włościańskich przed uwłaszczeniem i obecnie, oraz liczba gospodarzy. — W jaki sposób odbywają się spłaty rodzinne, czy niema wymiany poletek. Czy rodziny gospodarzące oddzielnie lub pod jednym dachem dzielą się zabudowaniami i sprzężajem.

2) Cena gruntów włościańskich, oraz dworskich w okolicy.

3) Podział gruntów na pola i czy te pola noszą jakie nazwy.

4) Jak wpływa szachownica pól na sposób uprawy, czy istnieje zwyczaj wspólnego pasania bydła na łąkach i czy zamożniejsi gospodarze nie starają się od tego usunąć. Na jakich warunkach najmowany bywa pasterz wioskowy. Czy istnieje las gromadzki i pański; sposób korzystania z nich, a jeśli nastąpił podział to według jakich zasad. — Czy załatwienie serwitów i podział własności gromadzkiej nie przyczynia się do pozbawienia małorolnych inwentarza, do zastąpienia krowy przez prosiaka i drób. — Czy trzymają włościanie małorolni krowy w obrzeże dworskiej i na jakich warunkach. Czy niema wśród włościan dążności do komasacji, jakie argumenty przytaczają w tej sprawie: za i przeciw. Czy dają do komasacji zamożni, czy małorolni. Od czego zależy w danej okolicy postęp agronomiczny w gospodarstwie włościańskim (wpływ dworu, lub inne jakie czynniki).

## Wiadomości ogólne.

— **Zarząd główny dochodów niestałych i skarbowej sprzedaży trunków** poruszył kwestyję zastosowania gorszych gatunków spirytusu, którego nie można użyć do wyrobu wódek, a także fuźli zastających od rektyfikacji okowity, do oświetlenia i opalania składów i sklepów monopolowych; kwestyjta ta ze względów ekonomicznych jest dla skarbu dość ważną.

— **Uwolnienie od wpisów szkolnych.** Do tutejszego okręgu naukowego nadszedł okólnik ministra oświaty z wyjaśnieniem, że na przyszłość od opłaty wpisu w gimnazyjach i progimnazyjach mają być wolne dzieci nietylko nauczycieli tych zakładów naukowych, ale również i dzieci nauczycieli wszelkich zakładów naukowych począwszy od szkół elementarnych, będących pod zarządem ministerstwa oświaty, oraz dzieci pastorów, wykładających religiję w ewangelickich szkołach przy zborach.

## Z BIBLIJOGRAFII I PRASY.

— **W № 18 «Przeglądu Katolickiego»** w rubryce «przegląd tygodniowy spraw kościelnych» znajdujemy ustęp, który tu w streszczeniu podajemy.

«W miasteczku Réunion, na wyspie tegoż nazwiska, w kościele ś. Andrzeja odprawiała się w niedzielę podczas karnawału suma z wystawieniem N. Sakramentu w monstrancyi. Proboszcz, czczony przez całą ludność wyspy ks. Lacombe, zauważył podczas Offertorium za melchizedechem widoczną ludzką twarz, otoczoną obłokiem. Przez całe nabożeństwo postać była widoczna; ks. Lacombe mniemał, że to halucynacja; dla przekonania się jednak, odszedłszy do zakrystyi, polecił ministrantom, aby poszli zobaczyć, czy monstrancyja (wystawiona na cały dzień) równo stoi. Ministranci, wrócili wzruszeni, wołając, że widzą w monstrancyi ludzką postać wśród obłoku. Proboszcz nakazał im milczenie, chcąc sprawdzić fakt przez inne osoby — ale już pobożni, napelniający świątynię, biegli do zakrystyi, głosząc cudowne zjawisko, które uderzyło ich oczy. Trudno było już wątpić i przypuszczać halucynację. Wiadomość o cudzie lotem błyskawicy rozbiega się po mieście. Tłumy spieszą do kościoła, napelniają prezbiterjum; telegramy sprowadzają wkrótce do Réunion całą prawie ludność stolicy wyspy St.-Denis, jak i innych miast i wsi. Urządzają kordon i defiladę. Każdy z kolei zbliża się do ołtarza i zatrzymuje przed monstrancyją i każdy widzi to samo. Przyjeżdżają redaktorowie dzienników z St.-Denis i widzą cud, jak inni. Nietylko widzą, ale i opisują go szczegółowo. Wszystkie cztery dzienniki wyspy czynią to: *Journal*, *Petit journal*, *Ralliement* i *Patrie*; wszystkie opisują cud, zamieszczają jego rysunki. Za dziennikami zmuszeni są stwierdzić cud masoni i bezwyznaniowcy. Dopiero po paru dniach łoża miejscowa w St.-Denis wydaje rozkaz — milczenia».

## ROZMAITOŚCI.

— **Oszczędność Wiktora Emanuela III** jest przyśłowiona; król z każdym rokiem uszczupla swoje wydatki. Kuchmistrz, który za rządów Humberta, otrzymywał 400 lirów miesięcznie, teraz pobiera sto zaledwie. Skarżył się na to niedawno przed królową; odpowiedziała mu, że w jej ojczyźnie minister wojny otrzymuje niewiele wyższą pensję. — „Jeśliś taki wymagający — dodała — nie radzę ci emigrować do Czarnogórze.” Kuchmistrzowi królewskiemu wolno wydawać nie więcej jak 900 lirów dziennie. Za te pieniądze musi dać trzy posiłki 450 osobom. Łatwo domyślić się, że za 2 liry dziennie niepodobna dostarczać na stół frykasów. Wiktor Emanuel w ciągu ostatnich trzech lat, dla uszczuplenia wydatków, sprzedał 800 koni ze swych stajni.

— **„Wolno u nas jak kto chce”** — pisze «Kur. Świąteczny» — przynajmniej w ortografii (albo ortografii). Każde też u nas pismo, czekając, aż się pogodzą A. Małecki, A. Kryński, J. Karłowicz i Akademia, ma swoją a właściwie nie ma żadnej pisowni. „Kuryjer Świąteczny,” jako pismo najwolnonyślniejsze i szanujące swobodę osobistą, pozwala swym współpracownikom używać wszelkich możliwych i niemożliwych pisowni: genetycznej, fonetycznej i — ulicznej nawet. Dla okazania zaś w sposób poglądowy swych szerokich pełnomocnictw, redakcyjta przytacza następującą próbkę:

Wyraz „geografja” wolno pisać 9 sposobami a mianowicie:

Geografia.	Geografia.	Jeografia.
Geografja.	Geografja.	Jeografja.
Geografija.	Geografija.	Jeografija.

— **W Letargu.** Z Udine donoszą, że przed kilku dniami 14-letnia Amalja Rizzotti podczas nauki szkolnej padła na ziemię bez przytomności, tknięta paralizem. Przybyli lekarze stwierdzili śmierć; nie-szczęśliwa zanieśiono do domu, przybrano w białą sukienkę i wieniec mirtowy i złożono na marach. Trzeciego dnia podczas modlitw kapłana przed pogrzebem, dziewczynka poruszyła palcem, zleżka otworzyła oczy i odetchnęła ciężko. Ku radości rodziców zabrano ją z katafalka, rozebrano z szat pogrzebowych i ułożono w łożku. Wypadek ten wywarł w całym mieście i okolicy wielkie wrażenie. Dom Rizzottich otaczają tłumy ludzi, dowiadujących się o stan zdrowia Amalii.

— **Palenie papierosów przez młodzież.** Dr. *Matchen Hay*, lekarz higienista miast Aberdeen, zwraca uwagę na zgubne skutki palenia papierosów przez wyrostków, rozpowszechniającego się coraz bardziej. Ścisłe badania, przeprowadzone we Francji, dowiodły, że palenie tytoniu wstrzymuje zarówno fizyczny jak umysłowy rozwój młodego ustroju. Prócz tego, palenie u wielu sprzyja powstaniu niehigienicznego zwyczaju płucia na ziemię. Dalej nałóg ten staje się przyczyną występku młodzieży,







W składzie materiałów piśmiennych  
PRZY DRUKARNI  
„Tygodnia”

znaleźć można, po cenach przystępnych:

**Papier kancelaryjny** w 50 gatunkach,

**Papier rejestrowy** w 25 gatunkach,

**Papier listowy** w różnych wielkościach, gładki i linijowany,

**Papier listowy** fantazyjny w pudełkach,

**Papier okładkowy,**

**Papier pakowy i obwolut.,** zwykły i czerpany,

**Koperty** wszelkiego rodzaju i wielkości, biurowe, handlowe i zwykłe, listowe i biletowe,

**Pióra** samopiszzące,

**Stalówki** na pudełka, najpowszechniej używane,

**Atrament** wyborowy, w flaszeczkach i butelkach, krajowy i zagraniczny, zwykły i kopiowy,

**Pudełka tuszowe,** wieczne—bez potrzeby dolewania tuszu,

**Linije** zwykłe, hebanowe—i metalowe gięte, z bibulastem i ochroniaczami,

**Bilety wizytowe,** fason zwykły i amerykański—brystol wyborowy,

**Bilety wizytowe** fantazyjne oraz kwadratowe,

**Sekretniki** gładkie i linijowane w dużym doborze,

**Karty** do korespondencji,

**Passe partout**—papier listowy łącznie z kopertą,

**Notesy,**

**Suszki** marmurowe i drewniane,

**Bloki** gładkie i kratkowane, różnej wielkości i fasonu,

**Pluskiewki i Spinki** do papieru,

**Ołówki czarne** b. tanie,

**Ołówki kolorowe,**

**Ołówki** mechaniczne i do karnet.

**Ochroniacze** do ołówek,

**Gumy** w drzewie, zwykłe,

**Gumy** wyborowe bez drzewa, Hartmuta (z Czech),

**Obsadki** po rozmaitych cenach,

**Lak** Leszczyńskiego i Kadishona,

**Guma arabska** w flakonach,

**Kałamarze** marmurowe i szklane

**Nici** do szycia ksiąg,

**Jedwab** trójkolorowy,

**Kopijaly** z wszelkimi przyborami,

**Segregatory** do listów i faktur,

**Scyzoryki, Nożyce** do papieru,

**Kalendarze** po niższej cenie tabliczkowe i do żdzierania,

**Gotowe Wszelkie Księgi i Druki:** dla Duchowieństwa, Obywateli Ziemińskich, dla Sędziów Gminnych, Wójtów Gmin, Geometrów, etc.

**Kwitaryjusze,**

**Zaproszenia i Zawiadom.**

**Blankiety, Karty firmowe,** rachunki, ogłoszenia, listy otwarte na zwykłym i biletowym brystolu, etc.

## Dyrekcja Kolei Warsz.-Wiedeńskiej

podaje do wiadomości powszechnej, że poczynając od dnia 21 kwietnia (4 maja) po dzień 16 (29) czerwca r. b. włącznie w Niedziele, dni Dworskie i Święta starego i nowego stylu, a mianowicie: 21, 23, 25, 26, 28 kwietnia (4, 6, 8, 9, 11 maja), 5 (18), 6 (19), 9 (22), 12 (25), 14 (27), 16 (29) maja, 19, 23, 25, 26 maja (1, 5, 7, 8 czerwca), 2 (15), 3 (16), 9 (22) i 16 (29) czerwca, kursować będą pomiędzy Ząbkowicami i Sosnowcem pociągi osobowe № 77 i № 78-a podług niżej zamieszczonego rozkładu:

№ 77			№ 78-a		
Przyjście	Postój	Odejście	STACJE		
—	—	535	Ząbkowice	↑	1250
543	3	546	Golonóg	↑	1239
553	6	559	Dąbrowa	↑	1227
606	3	609	St. Będzin	↑	1217
614	3	617	Będzin	↑	1208
624	—	—	Sosnowiec	↑	1200

Godziny oznaczone podług południka warszawskiego. Godziny z minutami podkreślonymi oznaczają czas od godziny 6 wieczór do godziny 6 minut 59 rano.

Pociągami wyżej wskazanymi przewożeni będą pasażerowie za biletami podług taryfy ogólnej. (2—2)

## R. CUNDALL & SONS

SHIPLEY ANGLIJA

poleca jako wyłączną specjalność

### Motory i Lokomobile Naftowe

odznaczone najwyższymi nagrodami

TANIE, BEZPIECZNE OSZCZĘDNE

Wyłączna Reprezentacja

### „ATLANTA” Biuro Techniczne

Warszawa, ERYWAŃSKA № 14. (10—2)

## Dyrekcja

### Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń Ziemiołódów od Gradobicia,

działającego w gub. Królestwa Polskiego od 1877 r.

ma zaszczyt podać do wiadomości JJ. WW. Panów Ziemian, że Biuro Zarządu okręgu Warszawskiego dla gubernii Królestwa Polskiego mieści się:

w Warszawie przy ulicy Szkolnej (Plac Zielony) w domu № 13.

(11—2)

Towarzystwo jako Wzajemne nie płaci dywidendy od akcyj na tak zwany kapitał zakładowy, jak to ma miejsce w towarzystwach akcyjnych. Wszelkie fundusze Towarzystwa stanowią własność Członków i otrzymane zyski stosownie do § 19 Ustawy rozdzielają się pomiędzy Stowarzyszonych.

Kapitał zapasowy na rok 1902 wynosi Rb. 300,673 k. 15.

Suma zapłacona za szkody gradowe Rb. 2,811,842 k. 27.

## Sanatorium i Zakład wodoleczniczy BYSTRA obok BIELSKA

Szlązk Austriacki. (15—1)

Wytworne urządzenie!

2 lekarze.

## SZALAY i GRÜNHÄUSER

WARSZAWA,

Marszałkowska 110, Telefonu 2028, polecają:

Aparaty fotograficzne,

klisze, błony uczulone, papiery do kopijowania i t. d.

**NOWOŚĆ:** Klisze ortochromatyczne momentalne, Papier „ANNAM” aristotypowy z Kopenhagi, oraz klisze fabryki Duńskiej. (6—1)

## KLINIKA AKUSZERYJNA i KOBIECA

### D-ra Wawelberga

Warszawa, Leszno 31.

Platne i bezpłatne sale (bez meldunku). Przyjmuje się na naukę kandydatki na akuszerki 2-go stopnia. (10—2)

Źródło Piękności



Patent w Anglii

Crème CAZIMI

## METAMORPHOSA

przeciwko PIEGOM.

Jedyny dowód autentyczności podpis *CAZIMI*

Bez tego podpisu fałszyfikat.

Sprzedaje się we wszystkich aptekach, składach aptecznych i perfumeryjach.—Składy główne

w Domu Handlowym

J. B. SEGALL

w Wilnie i Odesie.

(W. B. O. 2236) (8—5)

Wcale niezły

## Fortepijan

za rub. 40.

Wiadomość w Redakcyi. (3—3)

## Dwa pokoje z przedpokojem

od frontu, z osobnym wejściem, są do wynajęcia w domu Morchnera na 2-m piętrze.

Wiadomość na miejscu. (3-3)

## Korzystna okazyja

dla wszystkich, a głównie dla piekarzy.

Dom nowy, murowany, piętrowy, wraz z piekarnią, sprzedam z powodu konieczności wyjazdu, na warunkach bardzo przystępnych. Wymagalna gotówka do trzeciej części wartości. Osada fabryczna i stacja kolejowa.—Adres w Redakcyi «Tygodnia». (2—1)

**HAFTY** zgubione przed naszą drukarnią, złożono w Redakcyi. Są do odebrania za zwrotem kosztu niniejszego ogłoszenia. (2—1)

## PLAC

do sprzedania,

w Piotrkowie, ulica Bankowa,

przestrzeni 3640 łokci kwadratowych. (3—2—2)

## Potrzebna panienska

inteligentna, mówiąca po niemiecku lub niemiecka, do wyłączenia pani i zajęcia się 7-10 letnią dziewczynką, nie wymagającą, znającą się na szyciu. Zapewnia się opiekę nacierzywną i obejście rodzinne. Wiadomość w Redakcyi «Tygodnia». (3—1)